

# NEW LYNN COALITION

Essex County Community Organization (ECCO) • Highlands  
Coalition • IUE-CWA Local 201 • Lynn Health Task Force •  
Lynn United for Change • 1199SEIU • Latina Center MARIA



Mass Senior Action • Neighbor 2 Neighbor • North Shore Labor  
Council • North Shore Juneteenth Association • Lynn Worker's  
Center • Lynn Latino Leadership Coalition • MataHari •

*Maria Carrasco, President • Tish Mukala, Vice President • Robert Reynolds, Recording Secretary • Paul Coombs, Treasurer*

## Recursos de COVID 19 (con descripciones)

\*\* No dude en comunicarse con la Coalición Nuevo Lynn al 781-346-9738 o [newlynncoalition@gmail.com](mailto:newlynncoalition@gmail.com) para obtener ayuda accediendo o contactando cualquiera de estos recursos. \*\*

### Actualizaciones Oficiales de la Ciudad de Lynn

La Ciudad de Lynn publica actualizaciones periódicas en línea en [lynnma.gov/coronoavirus](http://lynnma.gov/coronoavirus). También puede suscribirse para recibir mensajes de texto de la ciudad en [smart911.com/](http://smart911.com/).

### Grupo de Ayuda Mutua y Ayuda de Desastre en Lynn MA

Grupo de Facebook de residentes de Lynn tratando de ayudar a la comunidad durante la crisis. Están elaborando listas de personas que necesitan o pueden proporcionar servicios, y están reuniendo grupos en cada vecindario para que podamos ayudar en las necesidades de los demás. Los servicios que se ofrecen van desde comida preparada y entrega, hasta cuidado de niños, asistencia de servicio social, compañía. Email: [LynnMutualAid@gmail.com](mailto:LynnMutualAid@gmail.com).

### La Mesa de mi Hermano (My Brother's Table, su nombre en Inglés)

Dispensa de alimentos y comida gratuita preparada para el público en general que necesitan comer durante esta epidemia. NOTA: Se necesitan voluntarios para mantener la demanda que ha aumentado. Si usted está sano y puede donar un tiempo, llame 781-595-3224. 98 Willow St.

### Comidas para Estudiantes

Servicio gratuito de almuerzo para llevar para TODOS los estudiantes, pública o no, en las escuelas English, Classical, Marshall, y Lynn Vocational Technical Institute, entre las 11 am y la 1 pm.

### Recursos Educativos para Estudiantes

En la página de internet de la escuela a donde va su niño/a, ud puede encontrar actividades y recursos académicos por grado. Si no puede tener acceso a esta información, puede llamar a las oficinas administrativas de las escuelas al 781-593-1680

### Fondo Familiar United Way COVID-19

Las personas pueden marcar 2-1-1 para obtener información completa y referencias relacionadas con el virus en español. También en dónde obtener fondos flexibles a través del Fondo de Apoyo Familiar de COVID-19. HAY RECURSOS PARA FAMILIAS INDOCUMENTADAS en el Lynn Community Care Fund.

<https://unitedwaymassbay.org/covid-19/lynn-covid-19-care-fund/> o 2-1-1

### Servicio Gratuito de Internet de Comcast

60 días de servicio complementario de Internet Essentials, y acceso a puntos de WiFi gratuitos. Para Inglés llame al 1-855-846-8376 y para Español llame al 1-855-765-6995.

### [Préstamo LHAND para Asistencia de Alquiler para Familias en Transición \(RAFT\)](#)

Un beneficio financiero flexible dado por el estado y diseñado para prevenir la falta de vivienda para los hogares que enfrentan inestabilidad de vivienda. LHAND tomará las solicitudes por teléfono al 339-883-2342.

### [Asistencia de Desalojo y Ejecución Hipotecaria](#)

Para preguntas de inquilinos sobre desalojos y para propietarios con preguntas sobre la ejecución hipotecaria, pueden llamar o enviar un texto a Lynn Unido Por el Cambio al 781-346-9199 o enviar un email a [info@LynnUnited.org](mailto:info@LynnUnited.org)

### [Apoyo a Víctimas de Violencia Doméstica](#) (HAWC por sus iniciales en Inglés)

Los servicios comunitarios de HAWC están disponibles solamente por teléfono de lunes a viernes, 9 am a 5 pm. La línea directa, 24 horas al día es 1-800-547-1649. El Refugio de Emergencia seguirá funcionando durante la epidemia.

### [Asistencia Medica](#)

Si usted o algún miembro de su familia tiene una pregunta médica o no está seguro si necesita ir al hospital, llame a su doctor de cabecera primero ó al Centro de Salud Comunitario de Lynn 781-581-3900. Llame al 2-1-1 si cree que ha sido expuesto al COVID-19

### [Asistencia de Desempleo](#)

Si perdió su trabajo, le dieron menos horas o está en cuarentena ud o por un familiar, visite [www.mass.gov/how-to/apply-for-unemployment-benefits](http://www.mass.gov/how-to/apply-for-unemployment-benefits) para aplicar. Si necesita ayuda o preguntas, puede enviar una solicitud de ayuda llenando este formulario: [www.mass.gov/forms/covid-19-department-of-unemployment-assistance-contact-request](http://www.mass.gov/forms/covid-19-department-of-unemployment-assistance-contact-request)

### [Robo de Salario](#)

Si le deben horas trabajadas, incluyendo horas extras, comuníquese con el Centro de Trabajadores de Lynn al 781-780-9685 o por email al [lynnworkercenter@gmail.com](mailto:lynnworkercenter@gmail.com)

### [Asistencia para Pequeñas Empresas](#) (SBA por sus siglas en Inglés)

La Asociación Federal de Pequeñas Empresas tiene préstamos de capital por problemas económicos debido al COVID-19. Más información en [https://disasterloan.sba.gov/ela/](https://disasterloan.sba.gov/ela) O en la Asociación de Negocios Latinos de la Costa Norte <https://mynslba.com/> Tel. 781-596-8300

### [Apoyo a los Trabajadores de la Industria de Servicios](#)

El Centro de Oportunidades para Restaurantes Unidos brinda recursos y asistencia financiera a los trabajadores de restaurantes afectados por la crisis. Visite: <https://rocunited.org/relief/>

### [Asistencia para familias indocumentadas](#)

Para familias que han perdido su trabajos por el COVID-19 y no califican por ningún beneficio del estímulo económico, pueden contactar a la Red de Respuesta Rápida de Lynn en facebook o <https://lynnrapidresponsetnetwork.org/>

### [Asistencia Legal](#)

Legal Aid del Noreste está recibiendo clientes por teléfono. Llame al 978-458-1465 de Lunes a viernes, 9 am a 1 pm.